

LAS SIETE PARTIDAS  
DEL REY  
D. ALFONSO EL SABIO,  
GLOSSADAS  
POR EL S.<sup>R</sup> D. GREGORIO LOPEZ,  
DEL CONSEJO REAL DE LAS INDIAS.

EN ESTA IMPRESSION  
SE REPRESENTA A LA LETRA EL TEXTO  
DE LAS PARTIDAS,

QUE DE ORDEN DEL CONSEJO REAL SE CORRIGIÓ. Y PUBLICÓ  
EL DR. BERNI EN EL AÑO 1758.

*Se reimprime la Glossa del Sr. Gregorio Lopez, por el tenor de la  
Edicion de Salamanca del año 1555.*

*Se han examinado las Citas, cotejado, y puntualizado.  
Se han corregido las materiales erratas de Imprenta.  
Y colocado en las margenes de los Textos las Leyes Recopiladas, y Autos Acordados.  
En obediencia del Decreto del Consejo Real de 4. de Noviembre de 1759.*

P O R  
EL DR. DON JOSEPH BERNI Y CATALA,  
Abogado de los Reales Consejos.

*Ex. M. de C. de B. Berni y Catala*  
*1767*  
PARTIDA



PRIMERA.

CON REAL PRIVILEGIO.

Valencia: En la Imprenta de Benito Monfort, año de 1767.



S. C. R. M.

SEÑOR



*Las científicas Leyes de  
las Partidas del Rey D.  
Alfonso el Sabio, son las mejo-*



P R O L O G O  
**DEL MUY NOBLE REY D. ALFONSO**  
 NOVENO DESTE NOMBRE,  
 SOBRE LA COPILACION DE LAS SIETE PARTIDAS.



faber son gobernadas, (4) e por la su bondad son  
*Partida I.*

DIOS es comienço, (1) e medio, e acabamiento de todas las cosas, e sin el (2) ninguna cosa puede fer: ca por el su poder son fechas, (3) e por el su

mantenidas. (5) Onde todo ome que algun buen fecho quisiere començar, primero deue poner, e adelantar a Dios en el, (6) rogandole e pidiendole merced, que le de saber, e voluntad, e poder, porque lo pueda bien acabar. Por ende Nos Don Alfonso (7) por la Gracia de Dios Rey de Castilla, e de Toledo, e de Leon, e de Galizia, e de Sevilla, e de Cordova, e de

A

Mur-

IN CHRISTI NOMINE.

(1) **D**IOS es comienço. Deus est omnium scientiarum Caput, & Author, 17. dist. 9. hinc eriam, sub cap. legimus, & adde esp. 1. de summa Trinitat. 2<sup>a</sup> sed. cathol. & que dixi 2. Part. in princip. pram.

(2) Sin el. Ex ipso, & per ipsum, & in ipso sunt omnia, ad Roman. cap. 11. & necesse est dicere: Omne quodcumque modo est, a Deo esse, ut tradit S. Thom. in 1. part. q. 44. art. 1. & Joan. 1. omnia per ipsum facta sunt, & sin ipso factum est nihil.

(3) Sin fechos. Genesis cap. 1. & sequentibus: & est articulus fidei, quod mundus incepit esse, ut patet in Symbolo, & dicit R. Gregor. in Hom. 1. Exec. quod Moyses prophetavit de preterito, dicens: In principio creavit Deus Caelum, & terram, & sic novitas mundi habetur per revelationem: & non potest probari demonstrative: & licet sit credibile, non tamen est demonstrabile, vel scibile, secundum S. Thom. 1. part. quest. 48. art. 1. ubi & dicit utile esse, ut hoc consideretur: ne forte alicui, quod fidei est demonstrare proximum, rationes non necessarias inducat, que prebeant materiam irridendi infidelibus existimantibus nos propter hujusmodi rationes credere que fidei sunt.

(4) Gobernadas. Sapientie 14. v. 1. Tua autem, Pater, providentia gubernat, & Boet. lib. de consolat. O qui

perpetua mundum ratione gubernas.

(5) *Mantenidas.* Por tanto que omnia verbo virtutis sunt, est Hebraeos 1. & dicit August. 4. de Genesi. ad literam, cap. 12. Virtus Dei ab eis, que creata sunt regendis, si cessaret aliquando, simul & illorum cessarent species, omnique natura consideret. Attingit ergo a fine usque ad finem fortiter, & disponit omnia suaviter. Sapientia cap. 8. v. 1. Attingit ergo a fine usque ad finem: hoc est, a summo Caelo usque ad inferiores partes terre, a maximo Angelo usque ad minimum vermiculum. Attingit autem fortiter, non quidem mobili discurtione, vel locali diffusione, vel subjecte creaturæ tantam officia administratione: sed substantiali quadam, & ubique presenti fortitudine, qua nique universa potentissime movet, ordinat, administrat. Et nec omnia nulla sui cogitur fieri necessitate, nec enim aliqua in his laborat difficultate: sed disponit omnia suaviter placida voluntate. Bern. in tract. de libero arbit. coi. 1. sic exponit.

(6) *Adelantar a Dios en el.* Nomen Dei invocandum est in quolibet actu solemniter, ut hic: & C. de offic. pref. festi pratoris Afric. l. in nomine Domini, & in actib. de armis, in princ. & in autent. de questore, colla. 6. tradit Bal. de novo codi. compen. in princ. Turris fortissima, nomen Domini, ad ipsum currit iustus, & exaltabitur. Proverb. 18. v. 10.

(7) *Don Alfonso.* Hic fuit filius Regis Ferdinandi, qui



**AQUI COMIENCA  
LA PRIMERA PARTIDA,  
QUE FABLA DE TODAS LAS COSAS QUE  
pertencen a la Fe Catholica, que faze al ome conoscer  
a Dios por creencia.**

**TITULO I.**

*Que fabla de las Leyes, e por quantas razones es este libro partido por titulos, e en que manera.*



Servicio de Dios, e a procomunal de las gentes fazemos este libro, segun que mostramos en el comienço del. E partimoslo en siete partes, en la manera que diximos de suso; porque los que lo leyessen, fallassen ay todas las cosas cumplidas, e ciertas, para aprouecharse de ellas. E departimos cada vna partida por titulos, que quiere tanto dezir, como suma de las razones que son mostradas en el. E estas razones en que se muestran todas las cosas cumplidamente segun son, e el entendimiento que han, son llamadas Leyes. Mas porque las gentes latinas llaman leyes a las creencias que han los omes; e cuydarian algunos que estas de este libro no fablan de otra cosa, sino de aquello tan solamente. Porende Nos

por facarlos de esta dubda, queremosles fazer entender; Que leyes son estas. E en quantas maneras se departen. E porque han así nombre. E quales son las virtudes, e fuerças de ellas. E de que lugares fueron tomadas, e sacadas. E quales dellas pertenecien a la creencia de nuestro Señor Jeshu Christo. E quales pertenecien al gouernamiento de las gentes. E porque han nombre Leyes. E quales deuen ser en sí mismas. E como deuen ser fechas. E a que tienen pro. E qual deue ser el fazedor dellas. E quien ha poder de las fazer. E como como se deuen entender. E quales las puede espaladinar, e fazer que las entiendan, quando alguna dada y oviere. E en que manera las deuen obedecer. E como son tenudos de las guardar. E como se deue juzgar por ellas. E en que manera deuen ayuntar con estas las que fizieren de nuevo. E por quales razones non se pueden escusar los omes del juyzio de las Leyes, por dezir que non las saben. E quales son aquellos que pueden ser escusados de non recibir la pena que las leyes mandan, maguer non las sepan.

L. F. Y. I.

*Que Leyes son estas.*

Estas leyes son establicimientos, (1) porque los omes sepan biuir bien, (2) e ordenadamente, segun el plazer de Dios: e otroli segund

*Lib. 9.  
tit. 1.  
lib. 4.  
Rec.*

TITULUS I. DE LEGIBUS.

L. F. Y. I.

Statute sunt leges istae, ut inter homines jus, & iustitia seruetur. Hoc dicit.

(1) Establicimientos. Non ponitur hic legis definitio,

de qua *infra eodem L. 4.* sed ponuntur causae quare conueniunt leges, & concordat cum *L. 2. ff. eodem.*

(2) *Beati dicit.* Est enim lex omnium dominarum, & humanarum rerum notitia, regula iustorum, & iniustorum, praecipitrix faciendorum, prohibetrix non faciendorum: ut *in dist. lege 2. ad fin.*

LAS SIETE PARTIDAS  
DEL REY  
D. ALFONSO EL SABIO,  
GLOSSADAS  
POR EL S.<sup>R</sup> D. GREGORIO LOPEZ,  
DEL CONSEJO REAL DE LAS INDIAS.

EN ESTA IMPRESION  
SE REPRESENTA A LA LETRA EL TEXTO  
DE LAS PARTIDAS,

QUE DE ORDEN DEL CONSEJO REAL SE CORRIGIÓ. Y PUBLICÓ

EL DR. BERNI EN EL AÑO 1758.

*Se reimprime la Glosa del Sr. Gregorio Lopez, por el tenor de la  
Edicion de Salamanca del año 1555.*

*Se han examinado las Citas, cotejado, y puntualizado.*

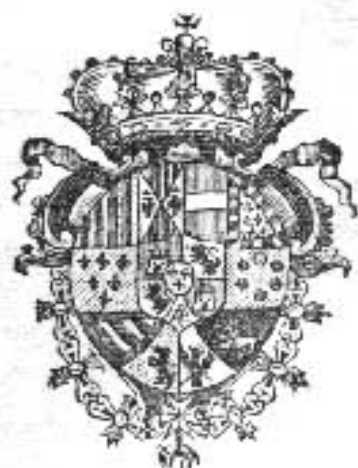
*Se han corregido las materiales erratas de Imprenta.*

*Y colocado en las margenes de los Textos las Leyes Recopiladas, y Autos Acordados.*

*En obediencia del Decreto del Consejo Real de 4. de Noviembre de 1759.*

P O R  
EL DR. DON JOSEPH BERNI Y CATALÁ,  
Abogado de los Reales Consejos.

PARTIDA



SEGUNDA.



CON REAL PRIVILEGIO.

Valencia: En la Imprenta de Benito Montfort, año de 1767.



# SIGUESE LA SEGUNDA PARTIDA

DESTE LIBRO,

QUE FABLA DE LOS EMPERADORES, E DE  
los Reyes, e de los otros grandes Señores de la tierra,  
que la han de mantener en justicia, e verdad.

## PROLOGO.



A Fe Catholica de nuestro Señor Jesu Christo aue-  
mos mostrado, en la pri-  
mera Partida deste libro,  
como se deve creer, e  
honrrar, e guardar. E  
esto fezimos por derecha  
razon, porque Dios es  
primero, e comienço, (1)  
e medio, e acabamiento

de todas las cosas. E otrofi fablamos de los Per-  
Partida II.

lados, e de toda la Clerezía, que son para crec-  
ta, e guardarla ellos en sí, e mostrar a los otros,  
como la crean, e la guarden. E como quier que  
ellos son tenudos de fazer esto, que dicho aue-  
mos, con todo esso, porque las cosas, que han  
de guardar la Fe, (2) non son tan solamente de  
los enemigos manifestos, que en ella non creen,  
mas aun de los malos Christianos atreuidos, que  
la non obedecen, ni la quieren tener, (3) nin  
guardar; (4) e porque esto es cosa que se deve  
vedar, e eleamentar crudamente, lo que ellos  
non

A

non

(1) *P*rimo, e comunis. Adde cap. 1. & ibi Abb.  
eolum. *penult. de sovem. Trinitat. & Fide Carol.*  
v. 2. *quero*, & est principium principians non  
principium, causans & non causatum, quod autem sit  
dare unum principium increatum ex eo patet, ut tradidit  
ibi Joan. Andr. & Abb. quia alias iretur in infinitum: ubi  
enim ponis creatum aliquod, ponis creatorem, item,  
& creatoris creationem, & sic ascendendo ites in infi-  
nitum, nisi stataris unum principium increatum, oportet  
ergo fateri necessario, quod unum sit principium,  
a quo omnia dependent, neque coepit Deum esse, quia  
si coepisset oportet, quod exiverit de potentate efficiendi  
ad actum, sed alius cum non exiit per supradicta, ne-  
que ipse seipsum, quia secundum hoc precessisset tuum  
esse, vel se ipsum, quod non est intelligibile. Conclu-  
ditur ergo, quod non incepit esse, & quod unum sit  
principium, & non plura, ostendunt ibi Joan. Andr.  
& Abb. post Eepidura, ut ibi per eos.

(2) *De guardar la fe.* Ex illo verbo, & sequenti ibi,  
*de los enemigos manifestos, que en ella creen.* Innuentur tunc  
ex parte ecclesie induci posse bellum contra infideles,  
quando necesse fuerit ad observantiam fidei inter infide-

les, vide S. Thom. 2. 2. *quæst.* 10. *artic.* 1. ubi dicitur,  
quod in infideles qui nunquam susceperunt fidem, sicut  
gentiles, & judæi, tales nullo modo sunt compellendi ad  
fidem, ut ipsi credant: quia credere voluntatis est, sunt  
tamen compellendi a fidelibus, si adde facultas ut fi-  
dem non impediunt, vel blasphemis, vel malis pertra-  
sionibus, vel etiam acerbis perlocutionibus: & propter  
hoc, secundum eum fideles Christi frequentes contra  
infideles bellum movent, non quidem, ut eos ad creden-  
dum cogant, sed propter hoc, ut eos compellant, ne  
fidem Christi impediunt, vide que hæc in illa materia  
dico in *leg. 2. tit. 23. infra eod. Partit.*

(3) *La guerra tener.* Et sic contra hereticos potest  
induci bellum, vide in 8. *partit.* & in cap. *nimirum*, & in  
cap. *dispicet*, cum sequentibus 23. *quæst.* 4. & 23. *quæst.*  
1. & 6. *per totum.*

(4) *Nin guardar.* Adde cap. *si quis*, & cap. *si quis*, &  
cap. *si non ex fidei*, & cap. *quisquis*, cum aliis 23. *quæst.*  
4. & invocat ecclesia hereticum seculare contra impios  
Christianos, ut in cap. *Principes* 23. *quæst.* 1. & cap. *de  
de offi. ordin.*